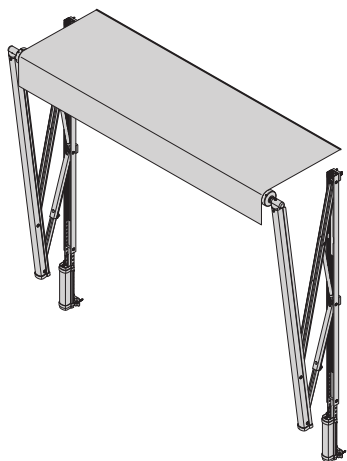


DOMETIC

AWNINGS

POWER AWNINGS



Dometic 9700

ZH	遮阳篷	安装和使用说明书..... 3
----	-----	-----------------

版权所有

© 2026 Dometic Group. 本手册内容的外观设计受版权法和设计法保护。本手册中所包含的基础技术设计及相关产品，可能受外观设计专利、发明专利或正在申请中的专利保护。本手册中提及的商标均属于 Dometic Sweden AB 所有。保留所有权利。

简体中文

1	重要说明.....	3
2	符号说明.....	3
3	安全须知.....	3
4	交付范围.....	6
5	配件.....	7
6	预期用途.....	7
7	技术说明.....	8
8	安装.....	8
9	操作.....	20
10	清洁与维护.....	23
11	故障排除.....	23
12	处置.....	26
13	保修.....	26
14	产品中有害物质的名称及含量.....	27

1 重要说明

请仔细阅读本产品手册中包含的所有说明、指南和警告，以确保您始终正确安装、使用和维护本产品。这些说明必须随本产品保留。

使用本产品即表示您已仔细阅读所有说明、指南和警告，并且理解并同意遵守本文件中规定的条款和条件。您同意仅将本产品用于预定目的和应用，并按照本产品手册中规定的说明、指南和警告以及所有适用法律法规进行使用。未能阅读和遵循本文件中规定的说明和警告，可能导致您本人及他人受伤、产品损坏或周边其他财产损失。本产品手册，包括说明、指南和警告及相关文档，可能会进行更改和更新。如需最新产品信息，请访问documents.dometic.com。

2 符号说明

信号词用于标识安全信息和财产损失信息，并指示危险严重程度的等级或级别。



警告！

＞ 表示一种危险情况，如果不加以避免，可能导致死亡或严重伤害。



小心！

＞ 表示一种危险情况，如果不加以避免，可能导致轻微或中度伤害。



注意！

＞ 表示一种情况，如果不加以避免，可能导致财产损失。



提示 用于产品操作的补充信息。

3 安全须知

3.1 一般安全



警告！健康危害

- ＞ 本设备不适用于身体、感官或精神能力较弱或缺乏经验和知识的人士（包括儿童），除非他们在负责其安全的人士监督或指导下使用设备。
- ＞ 必须对儿童进行监督，以确保他们不会玩弄设备。
- ＞ 请勿让儿童玩弄遮阳篷的控制装置。请将遥控器远离儿童。

- › 清洁和用户维护不得由无监督的儿童进行。



警告！窒息危险

- › 包装中含有塑料袋。请将其远离3岁以下儿童。
- › 本设备含有小零件。请将其远离3岁以下儿童。



小心！触电危险

- › 遮阳篷只能由合格人员或有能力的人士使用合适的固定材料进行安装、拆卸或维修，以避免重大危险或对遮阳篷造成损坏。
- › 如果本设备的电源线损坏，必须由制造商、服务代理或同等资质人员更换电源线，以防止安全隐患。
- › 仅使用制造商推荐的配件。



小心！夹伤危险

- › 调节遮阳篷倾角（斜度）时，请远离可调节倾角臂组件周围的开口。



注意！损坏危险

- › 在操作遮阳篷时，请确保手部清洁或佩戴合适的手套，以避免弄脏篷布。

3.2 安装安全



设备的电气安装和设置必须由具备相关技能和知识、能够胜任电气设备和安装的构造及运行，并熟悉设备安装和/或使用所在国家相关法规，并接受过识别和规避相关危险的安全培训的合格电工完成。

所有其他操作也适用于非专业用户。



警告！火灾危险/触电危险

- › 在墙壁或天花板钻孔时，确保不会损坏任何电气连接或燃气、水管。



小心！受伤风险

- › 安装遮阳篷时请采取合理预防措施，并佩戴适当的个人防护装备。
- › 安装前，请确保建筑结构具备足够的承重能力。如有疑问，请咨询专业人士。
- › 搬运遮阳篷时请使用正确的举升技巧和控制方法。
- › 在操作遮阳篷时，确保遮阳篷不会自动或手动意外打开。



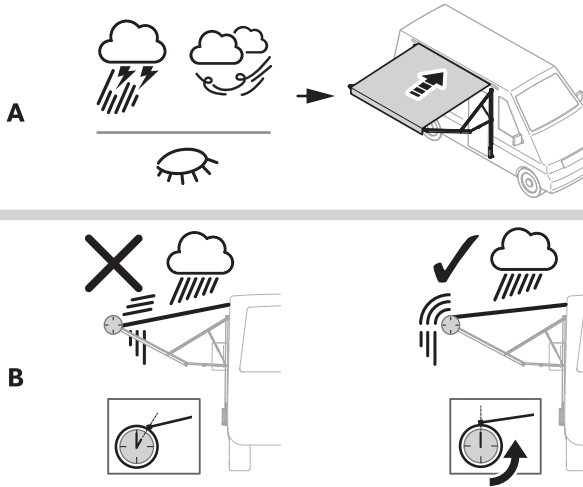
注意！损坏危险

- › 请使用适合墙体结构的螺钉和膨胀管固定遮阳篷。
- › 请检查铭牌上的电压规格是否与电源一致。
- › 铺设连接线时，应确保其不会被损坏（例如被锐边或过度弯曲）。
- › 如需穿过金属板或其他带有锐边的面板铺设电缆，请使用线槽或电缆槽。

3.3 操作安全

1

NOTICE



警告！触电危险

- 如遇遮阳篷有明显损坏，请勿操作。



小心！受伤风险

- 如遇大风或暴雨天气，请勿展开遮阳篷。如遇暴风或雷暴预警时，请将遮阳篷完全收起（ 如图 1 页 5）。
- 请勿让水在遮阳篷篷布上积聚或让雪堆积。遮阳篷将变得不稳定，可能会弯曲或坍塌。如遇暴雨或大雪预警，请将遮阳篷收回（关闭）状态。
- 在车辆启程前请收回遮阳篷。车辆行驶过程中应将遮阳篷完全收起。请额外固定篷布滚筒组件（例如使用魔术贴）。
- 打开和关闭遮阳篷时，侧臂下部会向后通道上方或下方折叠。请保持该区域无人员和物品。

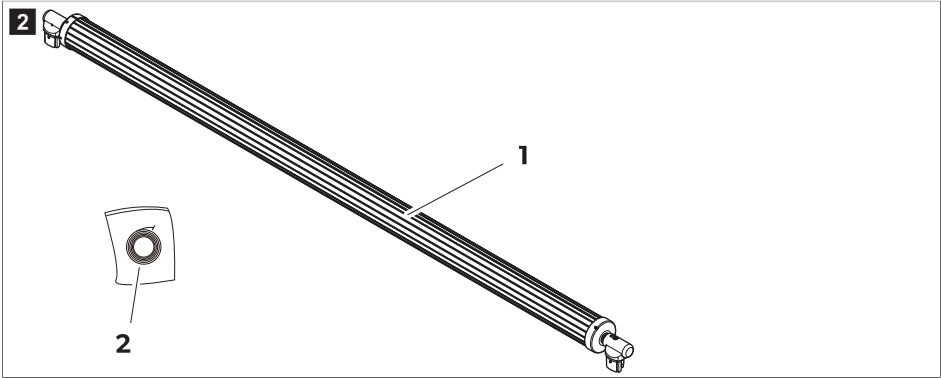


注意！损坏危险

- 使用自动洗车机时，请将遮阳篷完全收起。
- 如遮阳篷在潮湿状态下收回，请在天气干燥时尽快将遮阳篷完全展开，并让篷布彻底干燥。
- 热源和火源（如烧烤炉、便携式加热器等）需远离遮阳篷。
- 请勿将遮阳篷朝向可能影响其操作的固定物体。
- 确保门窗的角部不会接触遮阳篷篷布，以防止篷布过早磨损或撕裂。
- 请勿在遮阳篷上悬挂任何额外负载（如衣物、花盆等）。

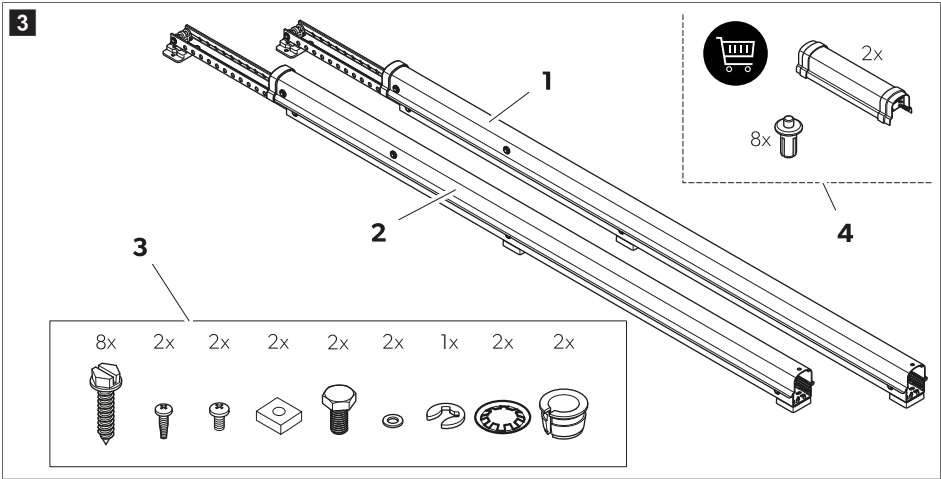
4 交付范围

篷布卷管组件



序号	描述	数量
1	篷布卷管(FRT)	1
2	编织牵引带	1
-	安装和操作手册	1

硬件组件



序号	描述	规格	数量
1	左侧支臂		1
2	右侧支臂 (预接线)		1

序号	描述	规格	数量
3	螺丝	1/4-10 x 1.75 in.	8
	自攻螺丝	S4.2 x 13 mm	2
	螺丝	M6 x 12	2
	方形螺母	18 x 18 x 5 x M6	2
	六角螺丝	1/4 x 0.5 in.	2
	开口锁紧垫圈	1/4 in.	2
	E型卡环	D9 x 1 mm	1
	星形卡环	D9 x 1 mm	2
	电缆护套	-	2
-	安装和操作手册		1

延长盖板不包含在交付范围内，需单独订购。

序号	描述	规格	数量
4	延长盖板	-	2
	塑料螺丝	M10 x 18 mm	8

5 配件

描述	参考编号
延长盖板（白色）（  如图 3 页 6, 4）	9620013551
延长盖板（黑色）（  如图 3 页 6, 4）	9620016962
遥控器	9620013553

6 预期用途

电动遮阳篷（以下简称“遮阳篷”或“产品”）适用于户外遮阳。

电动遮阳篷适合安装在侧面平直的房车和拖挂式房车上。

本产品仅适用于按照本说明书规定的预期用途和应用。

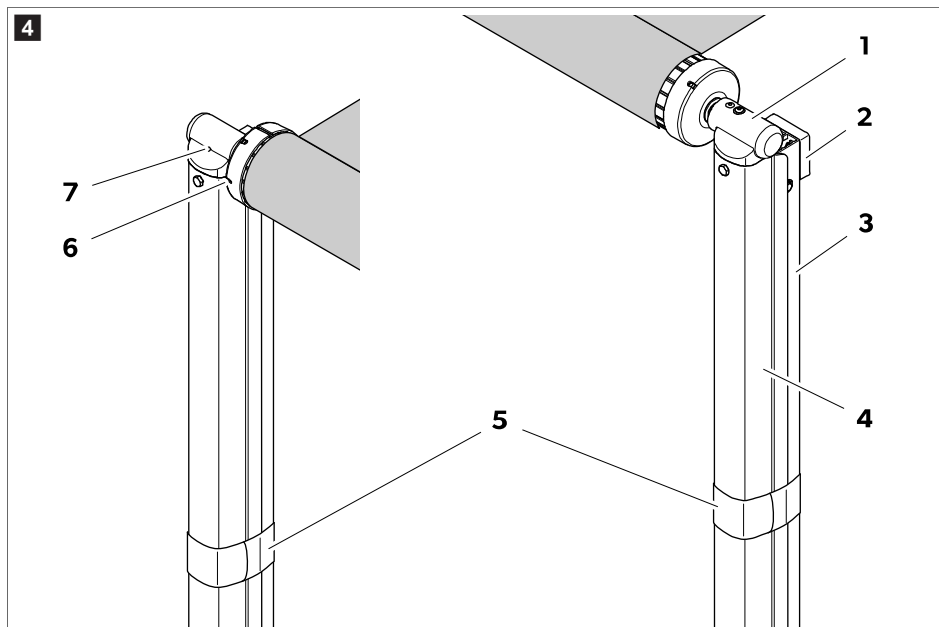
本手册提供了正确安装和/或操作本产品所需的信息。安装不当和/或操作或维护不当将导致性能不佳，甚至可能发生故障。

制造商对因以下原因导致的任何人身伤害或产品损坏不承担任何责任：

- 安装、组装或连接错误，包括电压过高
- 维护不当或使用非制造商提供的原装备件
- 未经制造商明确许可对产品进行改动
- 用于本手册未描述的其他用途

Dometic保留更改产品外观和产品规格的权利。

7 技术说明



编号	描述
1	顶部铸件
2	顶部安装支架
3	后通道
4	前通道
5	魔术贴胶带
6	安全销
7	固定销

8 安装



警告！冲击或夹伤危险

- 臂组件由于气弹簧的作用处于受力状态。在遮阳篷安装到房车之前，请勿移除缠绕在每个臂组件上的绑带，以防止臂组件快速且意外地伸展。



注意！损坏危险

- 确保所有进入房车墙体和车顶的紧固元件都已正确密封，以防止水分渗入。请遵循密封剂制造商的说明。
- 确保入口门的角部不会接触到遮阳篷布，以防止遮阳篷布过早磨损或撕裂。如果入口门的角部可能接触到遮阳篷布，请安装门滚轮组件（附件）。

› 安装完成后，检查遮阳篷的对齐和功能（参见章节验证安装 页 19）。



提示 安装至少需要 2 人进行。请注意需要 3 人参与的安装步骤。

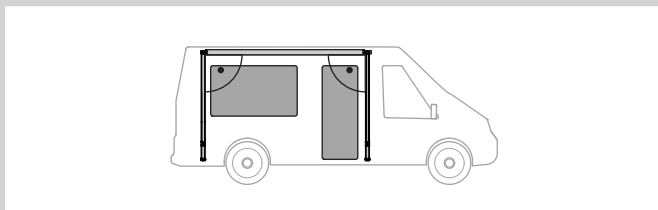
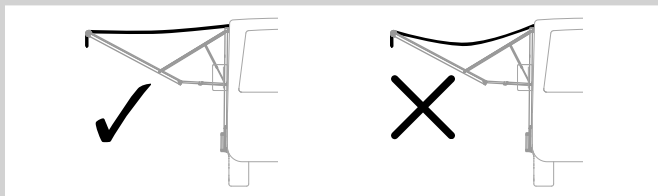
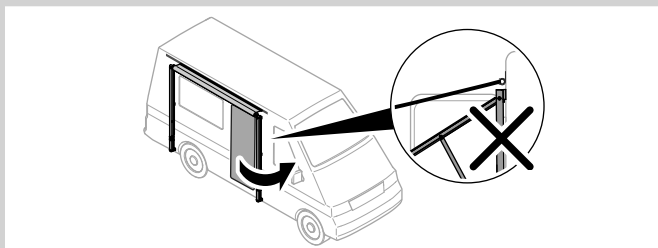
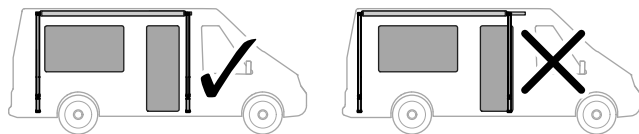
8.1 安装位置

不适合的安装表面可能导致遮阳篷不稳定，并可能松动、弯曲或坍塌。选择安装位置时，请考虑以下因素：

- 确保指定的安装表面尺寸足够。根据您的遮阳篷，遵守车辆的最小墙高要求。
- 确保安装表面在紧固件穿透表面处具有坚固的结构支撑。
- 确保安装表面平整且足够稳定，以安全牢固地支撑遮阳篷。
- 确保支臂组件不会影响车门、窗户等的使用（ 如图 5 页 9）。

5

NOTICE



- 保持开启遮阳篷与固定物体之间至少 410 mm 的水平距离。

8.2 初步准备

在安装遮阳篷前，请遵循以下说明：

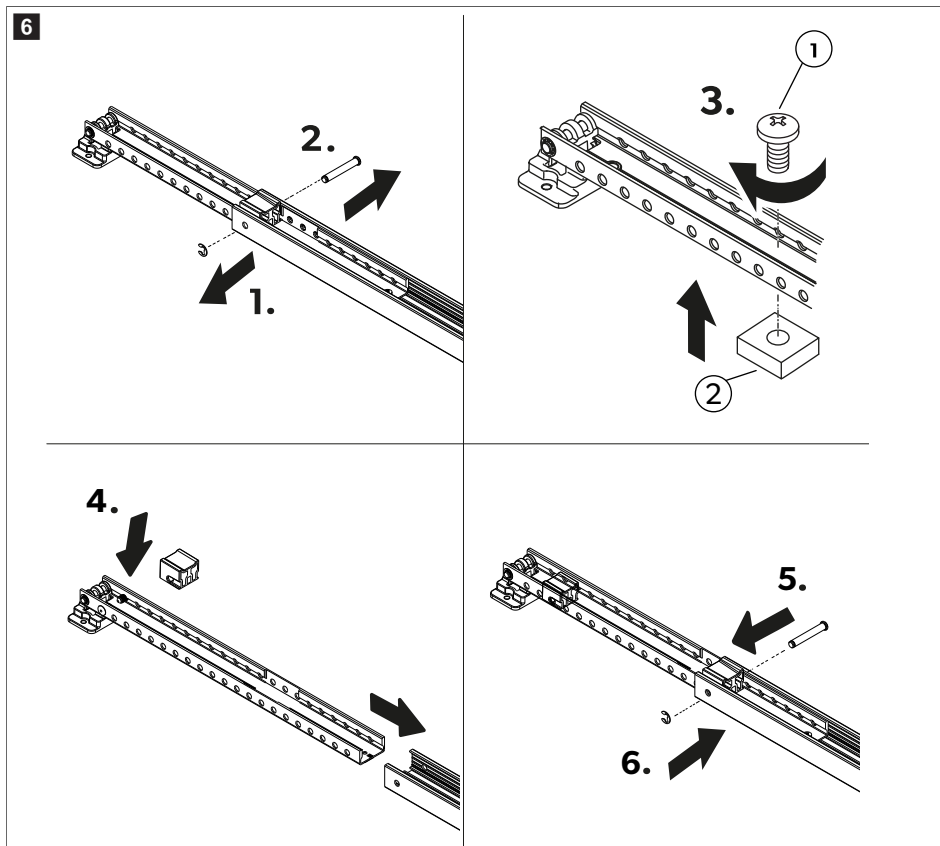
- 关闭房车或拖车的燃气供应。
- 在对房车或拖车进行钻孔或切割前，请断开房车或拖车的电源，并断开电池的正极接线。
- 侧臂长度出厂设定为 1.6 m，可延长至 1.9 m。如有需要，请在安装遮阳篷五金件前调整侧臂长度（参见章节 调整遮阳篷五金件的长度 页 10）。

8.3 调整遮阳篷五金件的长度



提示

- 侧臂的长度出厂设定为 1.6 m，可延长至 1.9 m，步进为 0.25 m（孔间距）。
- 使用锁环（备件）。



1. 取下E形卡环。
2. 使用锤子取下可调杆上的卡扣。
3. 拉出可调杆。

当延长至 1.9 m：用螺丝将方形螺母固定在可调杆上 ( 如图 6 页 10, 3.)。

编号	说明
①	螺丝 (M6 x 12)
②	方形螺母 (18 x 18 x 5 x M6)



提示 遮阳篷完全安装后，再次拧紧螺丝。

4. 安装橡胶件。
5. 将卡扣固定在所需长度的孔位上。
长度 1.9 m 固定在第15个孔位
6. 安装E型卡环。
7. 可选：安装延长盖板（配件）（参见章节 安装延长盖板（可选） 页 17）。

8.4 将遮阳篷安装到房车上



警告！冲击、夹伤和/或挤压危险。未遵守以下警告可能导致死亡或严重伤害：

- 在顶部铸件固定到前通道、遮阳篷篷布安装到遮阳篷导轨，并且臂组件安装到房车之前，**请勿**移除缠绕在每个臂组件上的绑带。臂组件因气压撑杆而处于受力状态。移除这些绑带可能导致臂组件快速且意外地伸展。
- **请勿**将顶部铸件放置在舌板后方。遮阳篷卷筒组件未正确固定，可能会分离。
- 在两个顶部铸件均已固定到相应前通道之前，**请勿**从扭力杆（端盖处）上移除开口销。否则会发生快速铸件旋转。弹簧张力会导致五金件和/或篷布卷筒快速且意外地旋转。



注意！损坏风险

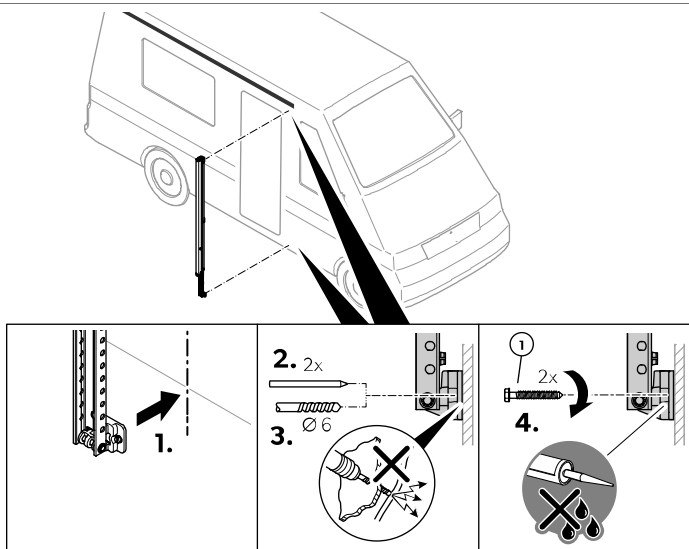
- 确保遮阳篷导轨与房车地板平行，并且**没有**变形或弯曲，然后再安装遮阳篷篷布。如果遮阳篷导轨不平直，遮阳篷篷布可能会起皱或拉伸。
- 如果需要将卷筒**拆卸**与五金件分离，请确保在拆除卷筒前，仔细松开从卷筒到侧臂的电缆连接端子，以免损坏电缆。



提示 使用折叠梯到达遮阳篷导轨。

1. 将第一个侧臂固定在房车上所需的安装位置，并标记安装孔。

7



2. 预先钻好安装孔，然后将**顶部**和**底部**安装支架固定在**第一个侧臂**上。

编号	说明
----	----

- | | |
|---|------------------------|
| ① | 螺丝 (1/4-10 x 1.75 in.) |
|---|------------------------|

3. 根据表 1: 根据所用FRT长度的钻孔间距 (L) 页 13测量第二个侧臂的距离，并标记安装孔。

8

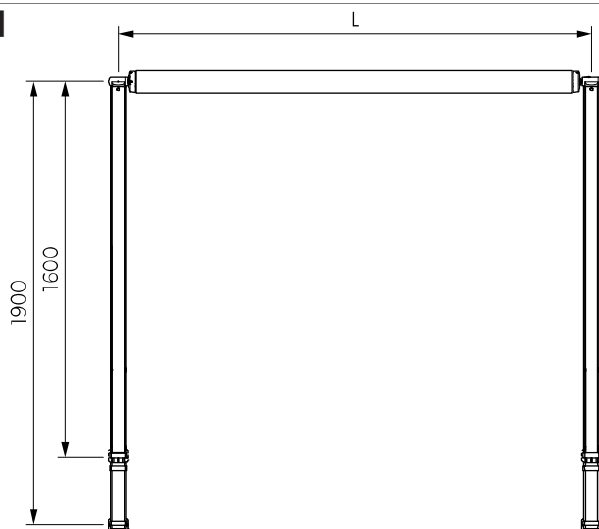
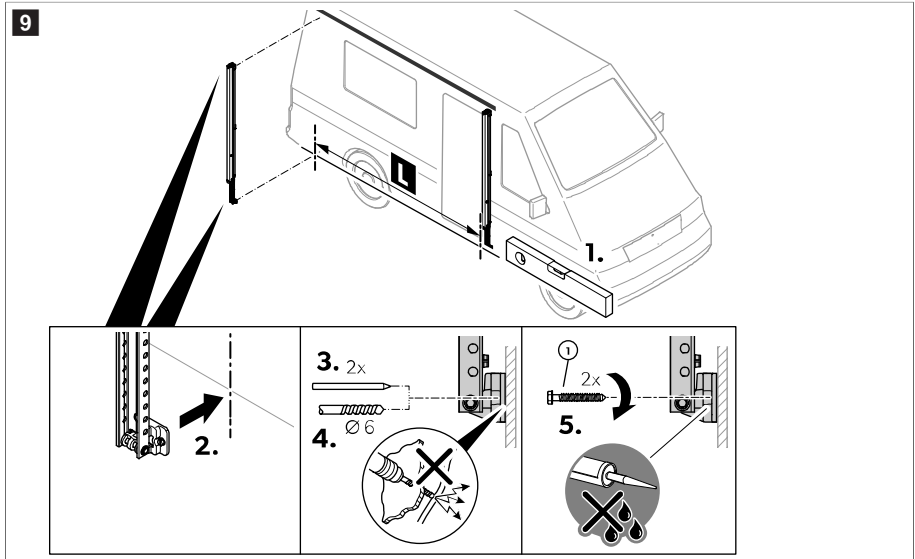


表 1: 根据所用FRT长度的钻孔间距 (L)

篷布卷管	(单位: mm)	4018	4328	4628	4938	5238	5548	5848	6158
	(单位: ft, 以型号名称为准)	13'	14'	15'	16'	17'	18'	19'	20'
L (单位: mm)		3934	4244	4544	4854	5154	5464	5764	6074

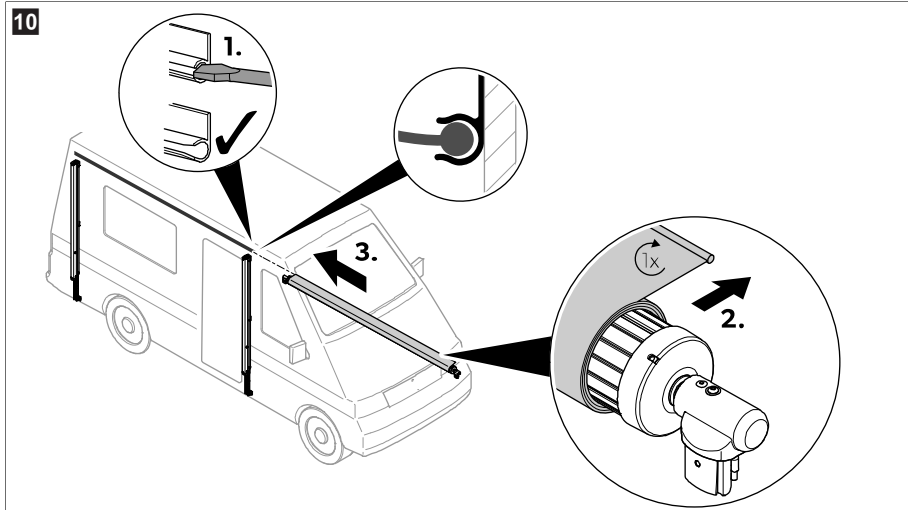
4. 预先钻好安装孔, 然后将**顶部**和**底部**安装支架固定在**第二个**侧臂上。



编号 说明

- ① 螺丝 (1/4-10 x 1.75 in.)

5. 选择插入遮阳篷篷布到遮阳篷导轨的一端, 用一字螺丝刀扩宽该端, 并用锉刀去除所有锐边。

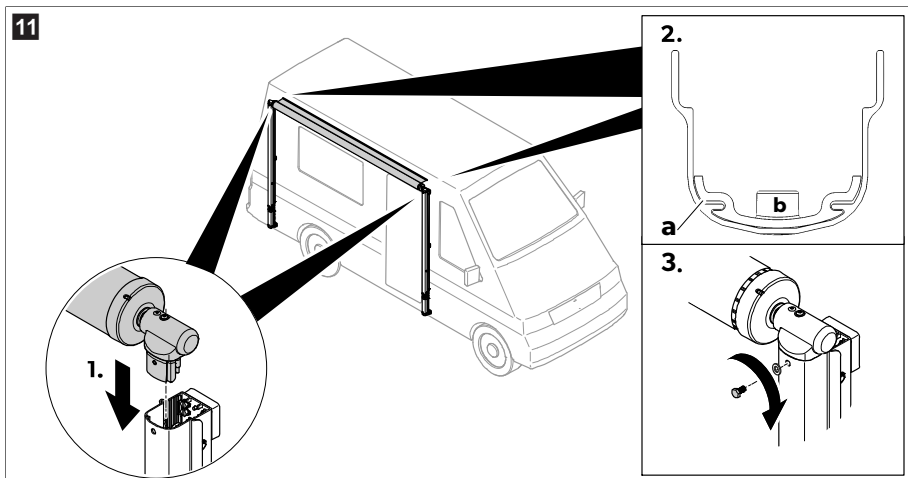


6. 由两人分别抓住两侧，小心地将篷布卷筒 (FRT) 抬至水平位置，并将FRT搬运至已扩宽的导轨端。
7. 将遮阳篷篷布展开一圈。



提示 不要展开超过一圈的篷布。

8. 将遮阳篷篷布插入遮阳篷导轨。沿遮阳篷导轨移动FRT，将遮阳篷篷布滑动到所需位置。
9. 安装延长盖板（配件）（参见章节安装延长盖板（可选） 页 17）。
10. 将FRT左侧顶部铸件压入对应左侧臂的前通道，并拧紧螺丝。

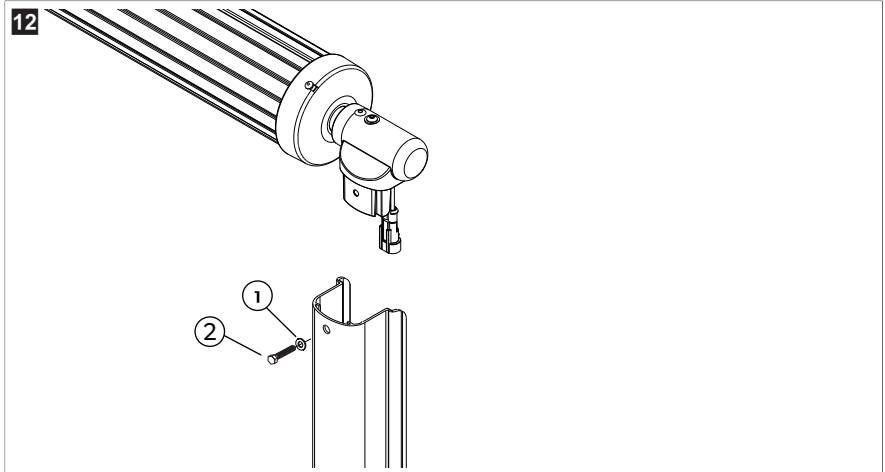


a) 将FRT的左侧顶部铸件压入前通道。

b) 正确将舌板定位于凹槽内。

编号	说明
a	凹槽
b	舌板

c) 拧紧螺丝。



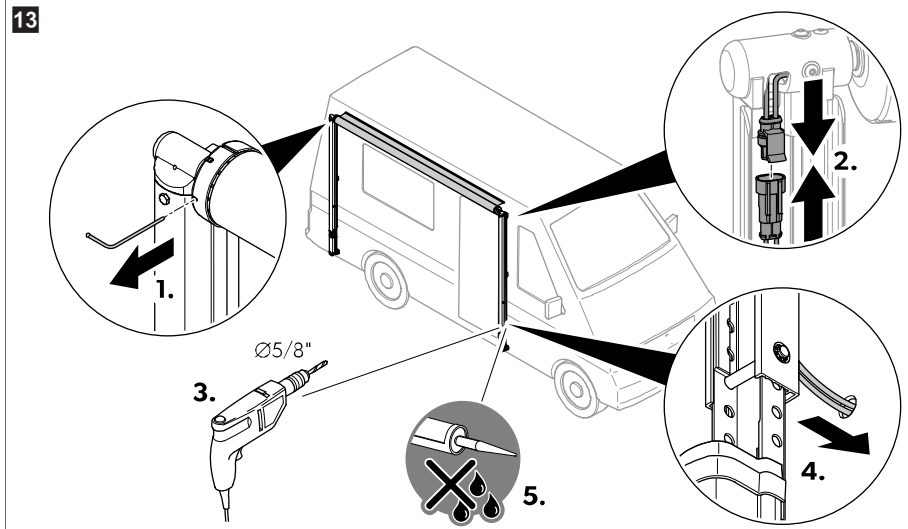
编号	说明
①	开口锁紧垫圈 (1/4 in.)
②	六角螺丝 (1/4 x 0.5 in.)

11. 将FRT右侧顶部铸件压入对应右侧臂的前通道，并拧紧螺丝。

12. 拉出左上侧臂顶部的安全销。



提示 如果安全销难以取出，请适当展开或收回遮阳篷，直到安全销大致与固定销齐平。



13. 将卷筒右侧顶部铸件上的连接端子插到右侧臂上的连接端子。

14. 在房车墙上合适位置钻孔，用于右侧臂的布线。



注意！损坏风险

› 用合适的密封剂仔细密封孔洞，防止水分进入车内。

15. 将右侧臂的布线通过开口引入房车内部。

16. 为遥控摇臂开关选择一个易于操作的位置（例如在房车车门区域），并标记与接线盒相同尺寸的开口。



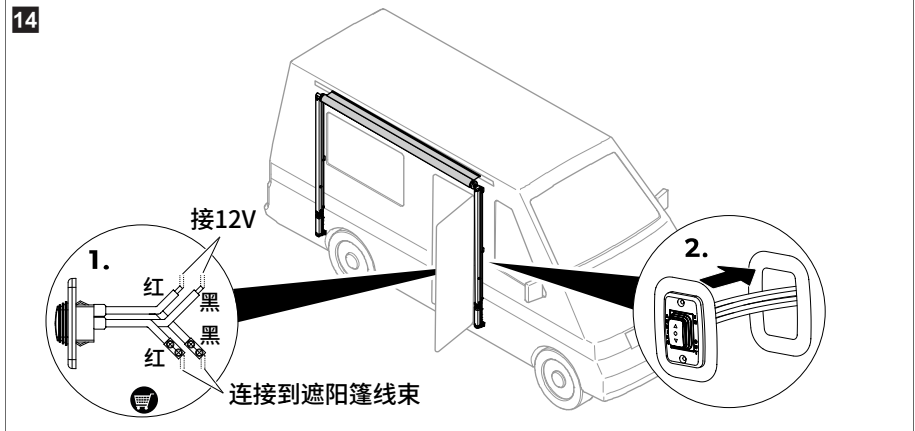
注意！损坏风险

› 请勿将遥控摇臂开关安装在暴露于恶劣天气、极端温度或长时间阳光直射的位置。



提示 遥控摇臂开关不包含在供货范围内。

14



17. 切割开口，并将遥控摇臂开关的布线通过开口引入房车内部。

18. 将遥控摇臂开关插入开口。

19. 将遥控摇臂开关连接到 12 V 电源。



小心！触电风险/火灾风险

> 用保险丝（15 A）保护遥控摇臂开关与 12 V 电源（正极（红色）电缆）之间的连接。

20. 将遥控摇臂开关连接到右侧臂。

请遵循推荐的电缆截面积和电缆长度：

电缆长度	≤ 3 m	3 m … 9 m	≥ 9 m
电缆截面积	2.5 mm ²	4 mm ²	4 mm ²

21. 将遥控摇臂开关的盖板固定在墙上。

22. 取下侧臂上的绑带。

8.5 安装延长盖板（可选）

如果遮阳篷配件的长度被延长，侧臂的延长部分将暴露在外。延长盖板作为配件提供（参见章节 配件页 7）。

1. 将遮阳篷展开，以避免在安装延长盖板时发生干涉。

15

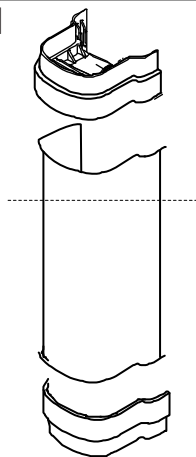


2. 可选：将延长盖板的中间部分缩短至所需长度。

例如：

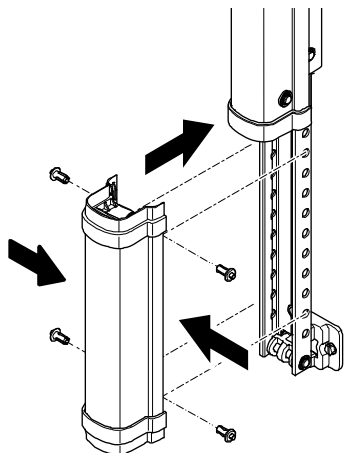
- 当可调杆延长至 1.9 m 时，跳过此步骤。
- 当可调杆延长至 1.8 m 时，将延长盖板的中间部分缩短 100 mm。

16



3. 使用塑料螺钉(M10 x 18 mm)将延长盖板固定在可调杆上。

17



8.6 验证安装



注意！损坏风险

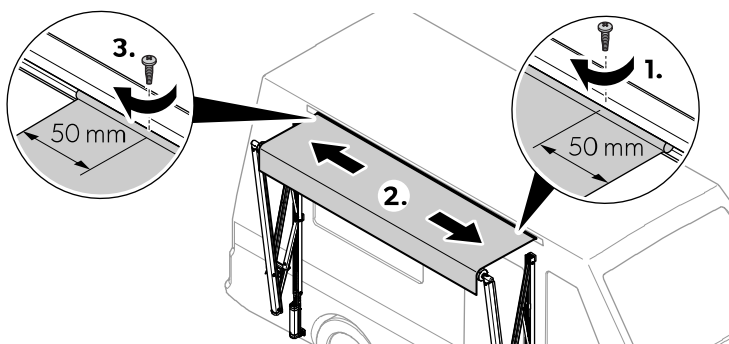
＞ 持续开合遮阳篷可能导致电机过热。测试周期之间请间隔 5 min。

1. 给遮阳篷通电后，多次开合遮阳篷，以验证篷布的对齐情况，并确保五金件正确嵌合。
2. 如有需要，请调整对齐和五金件（参见章节 调整转速 页 24）。

8.7 将遮阳篷固定在遮阳篷轨道上

＞ 在篷布距离边缘约 50 mm 处，使用自攻螺丝(S4.2 x 13 mm)将其固定在遮阳篷轨道上。

18



提示 螺丝将遮阳篷布固定在遮阳篷轨道上，并防止篷布发生横向移动。

9 操作

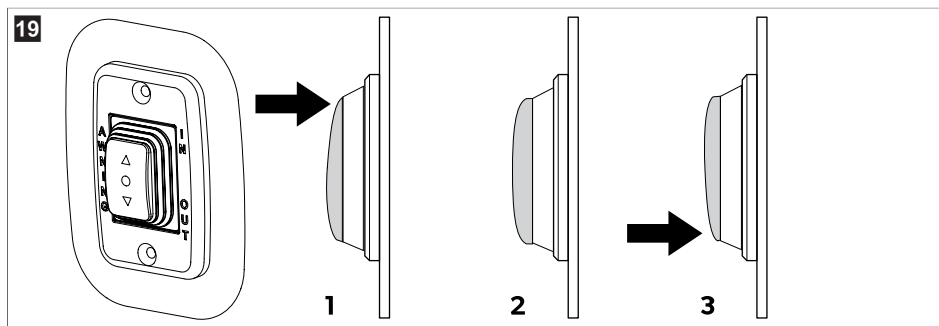


小心！受伤风险

- 请勿将遮阳篷保持在过度展开的位置，否则可能导致大量杂物、水或雪积聚在遮阳篷布上。其重量可能导致遮阳篷不稳定，并发生弯曲或坍塌。
- 始终将一侧五金件降低至排水位置，以防止水积聚在遮阳篷布上（参见章节 调整遮阳篷倾角 页 22）。



提示 遥控翘板开关不包含在交付范围内。图示中的开关仅为示例。

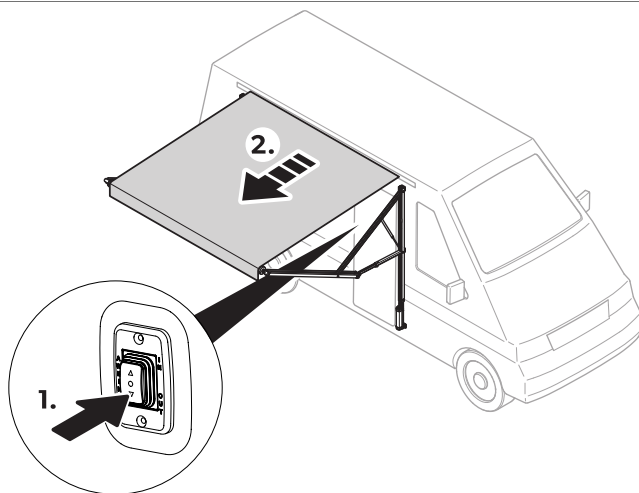


编号	说明
1	收回 (IN)
2	停止
3	展开 (OUT)

9.1 展开遮阳篷

- 按住 **展开** (📺 如图 19 页 20, 1)。

20

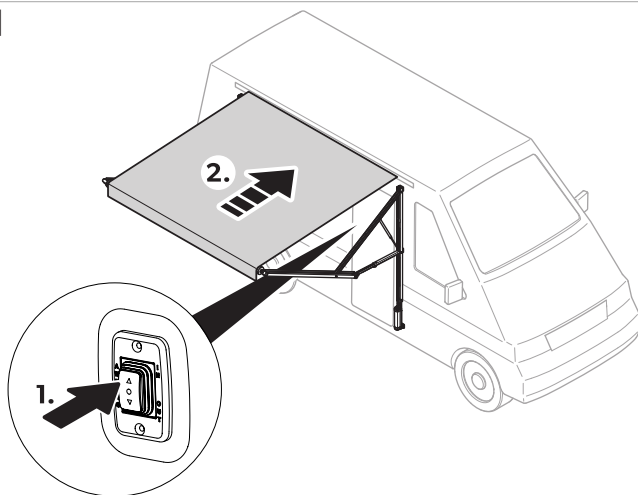


- √ 遮阳篷正在展开。
- 2. 按住 **展开**，直到遮阳篷到达所需位置。
- 3. 松开 **展开**。
- √ 遮阳篷停止。

9.2 收回遮阳篷

1. 按住**收回**（ 如图 19 页 20，3）。

21



- √ 遮阳篷正在收回。

2. 按**收回**，直到遮阳篷到达所需位置。
3. 释放**收回**。
- ✓ 遮阳篷停止。

9.3 调整遮阳篷倾角



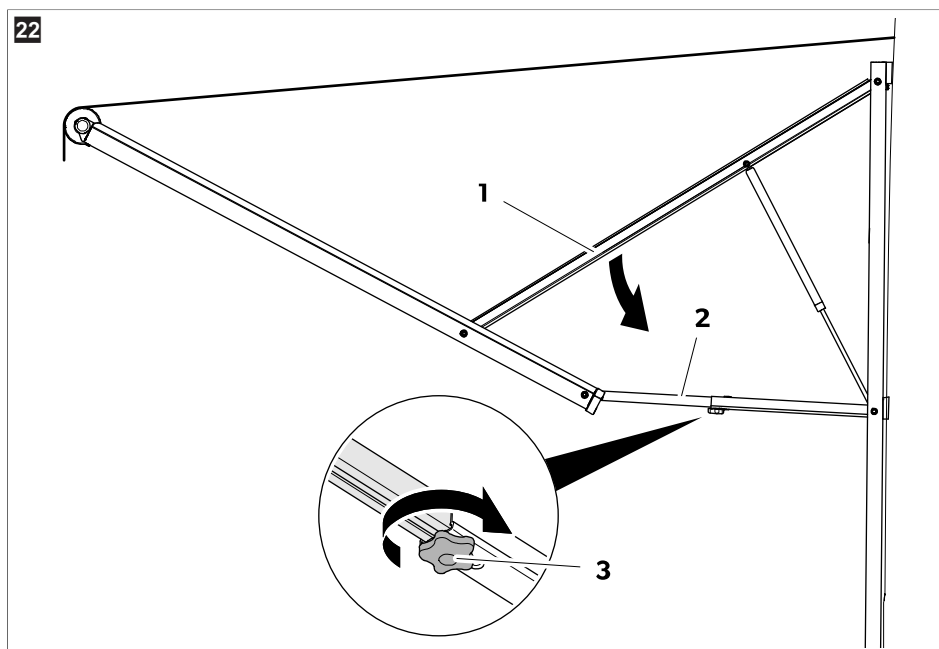
警告！受伤风险

- ＞ 调整遮阳篷倾角时，务必将一侧五金件降至排水位置，以防止水积聚在遮阳篷布上。
- ＞ 调整遮阳篷倾角时，请远离可调节臂区域的开口部位。可调节臂（下臂）可能会向外摆动。



提示

- 遮阳篷的倾角可在 5-35° 之间调节。
- 调整遮阳篷倾角时，请注意通行高度。



编号	说明
1	上臂组件
2	可调倾角臂组件
3	锁紧轮

1. 将遮阳篷完全展开。
2. 松开可调倾角臂组件上的锁紧轮（3）（2）。
3. 将上臂组件（1）向下拉，降低遮阳篷并设置倾角。

4. 固定上臂组件，并拧紧锁紧轮。

9.4 为遮阳篷做好排水准备



警告！存在受伤风险

- 请勿在有风的情况下或遮阳篷布上积有水或雪时松开锁紧轮。这可能导致遮阳篷不可预测地移动，变得不稳定，甚至弯曲或倒塌。

1. 确保靠近入口门的上臂完全展开，并且锁紧轮已拧紧。
2. 将遮阳篷在远离入口门的一侧设置为 10° 度的倾斜（参见章节调整遮阳篷倾角 页 22）。



提示 所需的倾斜度是在房车遮阳篷导轨自身倾斜度的基础上额外要求的。

10 清洁与维护



注意！损坏风险

- 请勿使用高压清洗机进行清洁。
- 请勿在清洁过程中使用研磨性清洁剂或尖锐物品。
- 请勿使用溶剂清洁篷布。

硬件维护

1. 定期在活动部位喷涂硅胶喷剂。
2. 定期用蜡烛蜡擦拭所有滑动表面。
3. 定期检查安装部位，查看电缆是否有磨损或损坏迹象。

篷布维护

- 如果遮阳篷篷布在收卷时处于潮湿状态，应在条件允许时尽快打开遮阳篷，让篷布充分干燥后再关闭，以防止遮阳篷篷布发霉和腐烂。

篷布清洁

定期清除遮阳篷篷布上的灰尘、污垢和积垢：

1. 将1/4杯洗洁精和1/4杯漂白剂与19升清水混合。
2. 打开遮阳篷，用混合液清洗篷布。
3. 关闭遮阳篷，让混合液在篷布上浸泡五分钟。
4. 打开遮阳篷，用清水彻底冲洗篷布的上下表面，直到混合液完全被清除。
5. 让遮阳篷篷布完全干燥。

11 故障排除



提示 如果发生断电或电机故障，遮阳篷可以通过外部电源或手动方式进行伸展和收回（参见章节通过外部电源操作遮阳篷 页 24 和章节 手动操作遮阳篷 页 24）。

问题	原因	补救
电机无法工作。	电机损坏。	请由授权服务代理更换电机。

问题	原因	补救
	电机连接错误。	检查连接。
	电机热断路器已触发。	让电机冷却 10 … 15 min 分钟。
篷布卷绕不平整。	转数设置不正确。	请检查篷布的对齐情况，并确保五金件正确嵌合（参见章节 调整转速 页 24）。

11.1 调整转速

1. 松开上部固定螺丝。
2. 移动支架以对齐遮阳篷布。
3. 打开和关闭遮阳篷以检查对齐情况。
4. 当遮阳篷布正确对齐后，拧紧上部固定螺丝。

11.2 通过外部电源操作遮阳篷

➤ 将遮阳篷电机连接到外部 12 V 电源（例如车辆电池），为电机提供辅助电力。



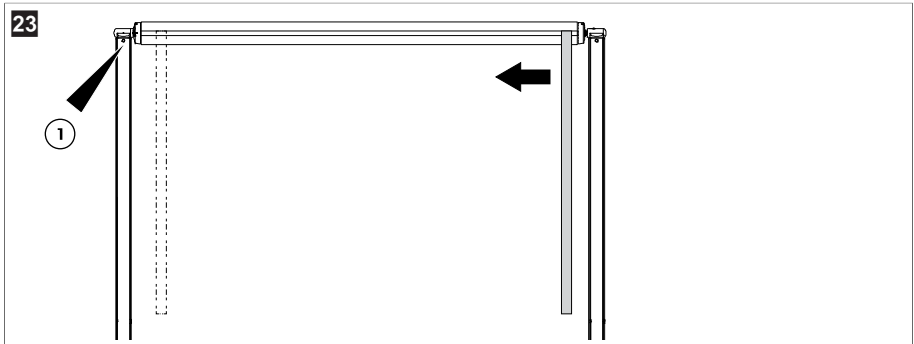
提示 如果通过外部电源无法操作，则电机已损坏。请由授权服务代理更换电机。

11.3 手动操作遮阳篷

以下步骤用于在紧急情况下手动收回遮阳篷。

1. 将编织牵引带拉到已为遮阳篷电机预接线的一侧。

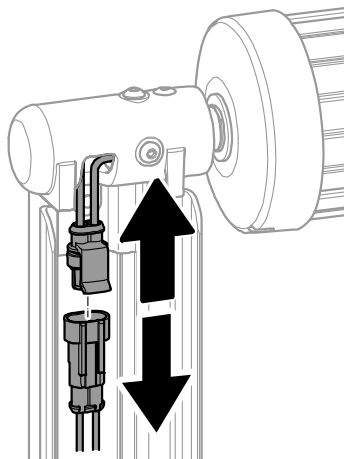
下图显示了拉动方向（站在遮阳篷下并面向篷布卷筒）。



编号	说明
①	已为遮阳篷电机预接线的一侧

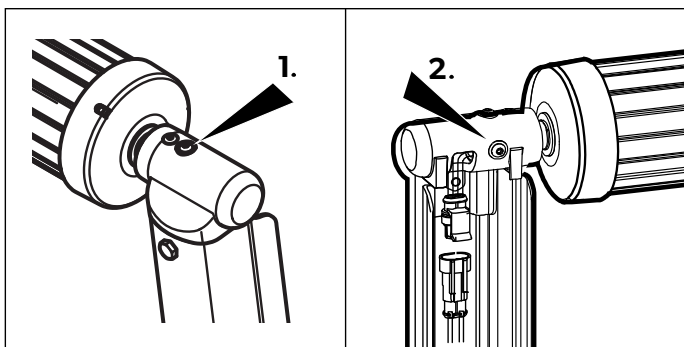
2. 断开连接线端子的接头。

24



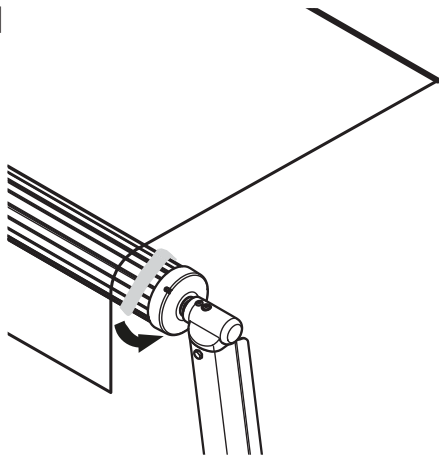
3. 松开右上铸件上的两个螺钉。

25



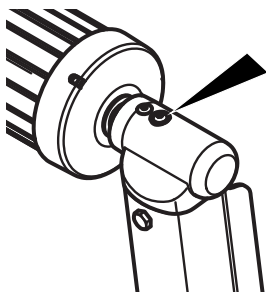
4. 将编织牵引带逆时针缠绕在卷筒上。

26



5. 收回卷筒。
6. 固定电机上方的螺丝。

27



12 处置



请尽可能将包装材料丢入合适的垃圾回收箱。有关如何根据适用废弃物处置规定处置产品的详细信息，请咨询当地的回收中心或专业经销商。

13 保修

如果本产品无法正常工作，请联系零售商或制造商在您所在国家/地区的办事处（请参见 dometic.com/dealer）。本产品的保修期为 1 年。

将设备送修和进行质保处理时请将下列文件一并附上：

- 带有购买日期的收据复印件
- 故障原因或描述

请注意，自行维修或非专业人员维修可能会引发安全事故，并可能导致保修失效。

14 产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴 联苯 (PBB)	多溴 二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二 (2-乙基)己 酯 (DEHP)	邻苯二甲酸丁 基苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸二 正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二 异丁酯 (DIBP)
电机	✕	○	○	○	○	○	○	○	○	○
连接线	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
篷布卷管组件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
支架组件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
本表依据 SJ/T 11364 《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。 ✕：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。 注： 以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。 表中标记“✕”的部件，符合中华人民共和国工业和信息化部公告：2018年第15号中《达标管理目录限用物质应用例外清单》的豁免要求，因行业技术发展水平限制而无法实现有害物质的代替。明细表中的部件为不同型号产品包含的主要部件汇总，本产品是否包含该部件，以实际产品配置为准。										
		在正常使用状态下的本产品的环保使用期限为10年。								

dometic.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometic.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometic.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometic.com/sales-offices